

به ناوی گهل

ئهنجومه نی سهروکایه تی

ئاماژه به برپاری ئهنجومه نی نوینه ران و په سه ندرکدنی ئهنجومه نی سهروکایه تی و به گویره ی ئه حکامی بهندی یه کهم له ماده ی (61) و بهندی سییه م له ماده ی (73) له دهستور، برپار له سه ر ئه م یاسایه درا:-

ژماره ( 12 ) سالی 2010

یاسای ریکخراوه ناحکومییه کان

به شی یه کهم

پیناسه و ئامانجه کان

ماده ی (1)

له م یاسایه دا مه به ست له زاراه و دهسته واژه کانی خواره وه، ماناکانی به رامبه ریانه:-

یه کهم: ریکخراوی ناحکومی: بریتییه له کومه لیک که سانی ئاسایی یان مه عنه ویی، به گویره ی ئه حکامی ئه م یاسایه تۆمار کراوه و که سایه تییه کی مه عنه وی پهیدا کردوه، به بی مه به سستی قازانج کار دهکات.

دوه م. ریکخراوی ناحکومی بیانی: لقی ریکخراویکی ناحکومییه که به گویره ی یاسای دهوله تیکی تر دامه زراوه.

سییه م: تۆری ریکخراوه ناحکومییه کان: ریکخراویکی ناحکومییه به گویره ی ئه حکامی ئه م یاسایه دامه زراوه، له چه ند ریکخراویکی ناحکومی پیک دیت، و هر یه کیکیان که سایه تییه مه عنه ویی خوی هه یه.

چواره م: فه رمانگه: فه رمانگه ی ریکخراوه ناحکومییه کان له سکر تاربییه تی گشتی (ئه مانه عامه ی) ئهنجومه نی وه زیران.

ماده ی (2)

ئامانجی ئه م یاسایه بریتییه له مانه ی خواره وه:-

یه کهم. پته وترکردنی رۆلی ریکخراوه کانی کومه لگه ی مه دهنی و پشتگیرییان و گه شه سه ندنیان و پاراستنی سه ربه خوییان به گویره ی یاسا.

دووه. پتهوترکردنی ئازادی هاولاتیان بۆ دامه‌زراندنی ریکخراوی ناحکومی و ئەندامبوون تینیدا. سییه‌م. دارشتنی میکانیزمیکی مه‌رکه‌زیی بۆ ریکخستنی پرۆسه‌ی تۆمارکردنی ریکخراوی ناحکومی عێراقی و بیانی.

### ماده‌ی (3)

ریکخراوه‌که هه‌ول دهدات به شیوازی ئاشتیخوازانه و دیموکراسییانه ئامانجه‌کانی به‌یئینه دی.

### به‌شی دووه‌م

#### دامه‌زراندن

### ماده‌ی (4)

یه‌که‌م: هه‌موو که‌سیکی ئاسایی یان مه‌عه‌نوی عێراقی مافی هه‌یه ریکخراوی ناحکومی دابمه‌زرینیت یان ببیت به ئەندامی، یان لینی بکشیته‌وه، به گوێره‌ی ئەحکامی ئەم یاسایه. دووه‌م. ئەندامی دامه‌زرینه‌ر پێویسته ئەم مه‌رجانه‌ی هه‌بیت:-

أ. خاوه‌نی ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی ببیت، یان له عێراق نیشته‌جی ببیت.

ب. شایسته‌یی ته‌واوی هه‌بیت و ته‌مه‌نی له (18) سال تێپه‌ری ببیت، بۆ که‌سی ئاسایی.

ج. هه‌یج حوکمی نه‌درابیت له‌سه‌ر تاوانی ناسیاسی یان په‌یوه‌ست به شه‌ره‌ف.

### ماده‌ی (5)

یه‌که‌م. داواکاری دامه‌زراندنی ریکخراو پێشکه‌ش به فه‌رمانگه ده‌کریت، و دامه‌زرینه‌ره‌کان واژوی ده‌کن، به مه‌رجیک ژماره‌یان له (3) که‌س که‌مه‌تر نه‌بیت، و ئەم خالانه‌ی خواره‌وه‌ش له‌خۆ بگریت:-

أ. ناوی (فه‌رمیی) ریکخراوه‌که به زمانی عه‌ره‌بی یان کوردی، له‌گه‌ل ئینگلیزی.

ب. ناویشانی ریکخراوه‌که، به پشتگیری لایه‌نیکی په‌یوه‌نداری فه‌رمییه‌وه (به‌لگه‌نامه‌ی نیشته‌جی‌بوون).

ج. ناوی ئەندامانی دامه‌زرینه‌ر، ژماره‌ی ته‌له‌فۆنیان، و پۆستی ئەلیکترۆنیان (ئه‌گه‌ر هه‌بیت).

دووه‌م. له‌گه‌ل داواکاری دامه‌زراندنه‌که ئەم خالانه‌ش هاوپیچ ده‌کرین::

أ. لیدوان (به‌یان)ی دامه‌زراندن.

ب. په‌یره‌وی ناوخوی ریکخراوه‌که.

ج. (وینە‌ی ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی، و ناسنامه‌ی باری که‌سیی ئەندامانی ئاسایی، یان به‌لگه‌نامه‌ی نیشته‌جیبوون بۆ ئەوانه‌ی نیشته‌جین).

د. ناوی ئەو که‌سانه‌ی به‌ یاسا رێپێدراون نوێنه‌رایه‌تی رێکخراوه‌که‌ بکه‌ن و به‌ ناوی رێکخراوه‌که‌وه‌ پێراگه‌یان‌دنی (تبلیغات)ی فه‌رمیی رێکخراوه‌که‌ وه‌ر‌بگرن، و وه‌لامی پرسیاره‌کانی بواری دامه‌زراندن و تۆمارکردن و شیوازه‌کانی په‌یوه‌ندی پیکه‌وه‌کردنیا، بده‌نه‌وه‌.

## ماده‌ی (6)

پێویسته‌ په‌یره‌وی ناوخۆی رێکخراوه‌که‌ ئەم خالانه‌ی خواره‌وه‌ له‌خۆ بگریت:--

یه‌که‌م. ناوی فه‌رمیی رێکخراوه‌که‌ به‌ عه‌ره‌بی یان کوردی یان هه‌ر زمانیکی تر رێکخراوه‌که‌ هه‌لبژیریت.

دووه‌م. ناو‌نیشانی نووسینگه‌ی سه‌ره‌کیی رێکخراوه‌که‌.

سه‌یه‌م. لێدوان (به‌یان)یکی تیروته‌سه‌لی ئامانجه‌کانی رێکخراوه‌که‌، و شیوازه‌کانی به‌دییه‌تیا. چواره‌م. وینه‌ی دروشم و مۆری رێکخراوه‌که‌.

پنجه‌م. مه‌رجه‌کانی ئەندامیتی و باره‌کانی کۆتایی هینان به‌ ئەندامیتی، و ماف و ئەرکه‌کانی ئەندام. شه‌شه‌م. لێدوانی په‌یکه‌ربه‌ندیی رێکخراوه‌یی (هه‌یکه‌لی ته‌نزیمی) رێکخراوه‌که‌، و میکانیزمی هه‌لبژاردن، و ده‌سه‌لاته‌کانی هه‌ر ده‌سته‌یه‌ک له‌ ده‌سته‌کانی.

هه‌وته‌م. دیاریکردنی ئەو لایه‌نه‌ی ناو رێکخراوه‌که‌ که‌ ده‌سه‌لاتی ده‌ستکاریکردنی په‌یره‌وی ناوخۆی هه‌یه‌ و بۆی هه‌یه‌ بریاری هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ یان ئاوێته‌کردن یان دابه‌ش کردنی رێکخراوه‌که‌ ده‌ربکات، هه‌روه‌ها ئەو لایه‌نه‌ی بۆی هه‌یه‌ له‌ناو رێکخراوه‌که‌دا پاره‌ بگوازیته‌وه‌، به‌ ره‌چاوکردنی بره‌گی یه‌که‌م و چواره‌م له‌ ماده‌ی 22.

هه‌شته‌م. دیاریکردنی ئەو لایه‌نه‌ی ناو رێکخراوه‌که‌ که‌ کارمه‌ند داده‌مه‌زرینیت و مووچه‌ و کریکانیا بۆ دیاری ده‌کات.

نۆیه‌م. سه‌رچاوه‌کانی دارایی رێکخراوه‌که‌، و بری ئابوونه‌ی مانگانه‌ یان سالانه‌ (ئه‌گه‌ر هه‌بیت).

## ماده‌ی (7)

داواکاریی دامه‌زراندن و کاروباری تۆمارکردن له‌ هه‌موو ره‌سمیک بووراوه‌ (به‌خشاوه‌)

## مادهی (8)

یه که م. له ماوهی (7) روژدا له روژی تو مارکردنی ریکخراوه که له فرمانگه که، فرمانگه بریاری خوی ددات، ئه گینا داواکارییه که به په سه ندرکراو داده نریت.

دووه م. له ماوهی (30) روژ له روژی په سه ندرکدی داواکارییه دامه زاننده که وه، ریکخراوه که مامه لهی تو مارکردن پیشکش دهکات، ئه گینا داواکارییه دامه زاننده که به ره تکراره داده نریت.

سییه م. پیویسته له گه ل مامه لهی تو مارکردندا ئه م به لگه نامانه هاویچ بکریت:-

أ. فورمی تو مارکردن که له لایه ن فرمانگه وه ئاماده کراوه، و زانیارییه کانی ناوی پر ده کریته وه.

ب. کونوسی هه لبراردنی دهسته ی به ریوه بردن یان بریاری دانانی دهسته که.

چاره م. فرمانگه له ماوهی ئه وپه ری (30) روژ له و روژه وهی مامه لهی تو مارکردنه که ی به هه موو زانیاری و به لگه نامه پیویسته کانه وه پیگه یشتووه، بروانامه ی تو مارکردن دردهکات.

پینجه م. له روژی درکردنی بروانامه ی تو مارکردنه وه ریکخراوه که خاوه نی که سایه تی مه عنه ویی خوی ده بیت.

شه شه م. ئه گه ر فرمانگه داوای دامه زانندن یان تو مارکردنی ریکخراوه که رهت بکاته وه ئه وسا پیویسته هویه کانی ئه م بریاره ی به نووسراوی فره می بگه یه نیت به داواکاره کان. فرمانگه ته نها له و حاله ته دا بوی هه یه داوای دامه زانندن یان تو مارکردن رهت بکاته وه که پیشیلی ئه حکامی ئه م یاسایه ی کرد بیت.

حه وته م. ده توانریت تانه له بریاره که ی فرمانگه به ره تکرده وهی داوای دامه زانندن یان تو مارکردنی فرمانگه که بدریت له لای دادگای (تیهه لچوونه وه به سیفه تی ته مییز) له ماوهی (30) روژ له و روژه وهی پیراگه یاننده که وه رگیراوه.

## مادهی (9)

فرمانگه تو ماریکی تایبهت بو ریکخراوه ناحکومی و توپی ریکخراوه ناحکومی و لقه کانی ریکخراوه ناحکومییه تو مارکراوه کانی لای خوی دهکاته وه، ئه م تو ماره ناوی ریکخراو یان تو ره که یان لقه کانی، بواری کاره کانی، ناویشانی ته واوی، و هه ر بریاریک که درکرا بیت له سه ری یان هه ر سزایه ک که به سه ریدا سه پیندره بیت، له خق ده گریته.

## مادهی (10)

ئەم خالانەى خوارەوہ لە ھەموو ریکخراویک قەدەغەن:-

یەكەم. ریکخراوی ناھکومی بۆی نییە ئامانجی ئەوتوی ھەبیت و چالاکى ئەوتۆ ئەنجام بەدات كە پیچەوانەى دەستور و یاسا کارپیکراوەکانى عیراق بیت. دووہم. کاروباری بازرگانى بکات بۆ دابەشکردنى پارە بەسەر ئەندامەکانیدا بۆ بەرژەوہندیی کەسیی، یان ریکخراوەکە بۆ خۆدزینەوہ لە باج بەکاربھینیت. سێیەم. کۆکردنەوہى پارە بۆ پشنگیری لە پالیئوراوانى پۆستى گشتیى یان پشنگیری داراییان. چوارەم. لە پەپرەوى ناوخوایدا ئاماژە بەدات بە دابەشکردنى ئەو پارانەى کە لە بەخشش و کۆمەک و یارمەتیی ئەندامەکانییەوہ بۆی ھاتووہ لە حالەتى ھەلوہشاندنەوہى ریکخراوەکەدا.

### بەشى سێیەم

#### ئەندامییتی

## مادهی (11)

یەكەم. پیویستە ئەندامى ریکخراو:-

- أ. بە رەگەزنامە عیراقى بیت، یان لە عیراق نیشتهجى بیت.
  - ب. شایستەى تەواوى ھەبیت و تەمەنى لە (18) سال تێپەرى بیت.
  - ج. کەسانى خوار ھەژدە سال بۆیان ھەبە ببن بە ئەندام لە ریکخراوەکە، بەلام بۆیان نییە دەنگ لەسەر بریارەکانى بەدن.
  - د. بە نووسین بە پەپرەوى ناوخواى ریکخراوەکە رازى بوو بیت.
- دووہم. ریکخراوەکە مافى ھەبە کەسانى بیانى نیشتهجى کۆمارى عیراق بە ئەندام وەرگرت، بە مەرچیک ژمارەیان لە ریزەى (25%) ی کۆى ئەندامەکان زیاتر نەبیت، ئەمە ئەو ریکخراوانە ناگرتتەوہ کە لە لایەن بیانییە نیشتهجیکانى عیراقەوہ دادەمەزرتن.
- سێیەم. ھەموو کەسێک مافى ھەبە ئەندام بیت لە چەند ریکخراویکدا، بەلام بۆى نییە سەرۆکایەتى زیاتر لە یەك ریکخراو بکات.
- چوارەم. ریکخراو مافى ھەبە مەرچەکانى ئەندامییتی تاییبەت بە خۆى دیارى بکات، بە مەرچیک پیچەوانەى ئەھکامى ئەم یاسایە نەبیت، و رەچاوى ئەو مەرچانە بکات کە لە برگەى پینجى مادەى 6 ھاتون.

پیتجەم. ئەندامان و دامەزرینەرەن و کارمەندانی ریکخراو و ئەندامانی دەستەیی بەرپۆهبردن یان جێبەجێکاری بەرپرسیار نین لە پابەندییە یاساییەکانی ریکخراوەکە، و ئەو کەسانەیی قەرزیان لای ریکخراوەکە یە بۆیان نییە داوایان لێ بکەن قەرزەکانی ریکخراوەکە لە پارەیی تاییەتی خۆیان بەدەنەو.

شەشەم. نەوجەوان بۆی هەییە ببیت بە ئەندام لە ریکخراو، و ئەندامێکی فەخریی دەبیت، بەلام مافی ئامادەبوونی نییە لە کۆبوونەوێکانی دەستەیی گشتی یان دەنگدان لە بریارەکانیدا.

## مادەیی (12)

پێویستە ئەندامان و کارمەندانی ریکخراو پابەند بن بەم خالانەیی خوارەو:

یەکەم. ئاشکراکردن و دوورکەوتنەو لە هەر حالەتیکی ئەگەر یان راستەقینەیی پیکدادانی نیتوان بەرژەوێندی کەسی یان وەزیفیی لەگەڵ بەرژەوێندی ریکخراوەکە، و ئاگادارکردنەوێ دەستەیی بەرپۆهبردن لەو پیکدادانی بەرژەوێندی (تضارب المصالح).  
دووەم. ئامادەنەبوون لە هیچ کۆبوونەوێک و بەشداری نەکردن لە دەرکردنی هیچ بریاریک لەسەر هەر بابەتیکی کە بەرژەوێندی شەخسیانی تینا بیت.  
سێیەم. ئەو گرتییەستانەیی کە لە نیتوان خۆیان و ریکخراوەکە و ئەندامان دەبەستریت تەبا بیت لەگەڵ پەیرەوێ نیوخۆی ریکخراوەکە.

بەشی چوارەم

ئەحکامی دارایی

## مادەیی (13)

سەرچاوەکانی ریکخراو لەم خالانەیی خوارەو پیک دیت:-

یەکەم. ئابوونەیی ئەندامان.  
دووەم. بەخشش و کۆمەک و میراتی (وصایا) و دیاریی ناوخۆیی و دەرەکی.  
سێیەم. داھاتی چالاکیی و پرۆژەکانی ریکخراوەکە.

## مادەیی (14)

یەکەم. ریکخراوەکە پابەند دەبیت بە خەرچکردنی سەرچاوە و داھاتەکانی لەو چالاکییانەدا کە ئامانجەکانی دەھیننە دی.

دووهم. ریکخراوه که بوی ههیه به شداری له و تهنده رانه دا بکات که دهسه لاتی گشتی رایده گه یه نیت، به مه رجیک ئه و به ره هم و خزمه تگوزاری یانه ی له تهنده ره که دا هاتوو له چوارچینوهی تایبه تمه ندیتی ریکخراوه که دا بیت.

سینیه م. ریکخراوه که بوی ههیه مولکومال و زهویوزار (عقاری) هه بیت وهک پیویست تا بنکه ی سهره کی و لقی تیدا بکاته وه، یان بۆ کوبونه وهی ئه ندامانی به کاریان به نیت، یان بۆ ئه و ئامانجانیه هه یه تی، به گویره ی یاسا.

چوارهم. ریکخراوه که بوی ههیه به گویره ی یاسا هر مولکومالیک بفروشینت که چی تر پیویستی پی نه مابیت بۆ ئامانجه کانی، و پیویسته به های مولکوماله که به داهات تومار بکریت.

### ماده ی (15)

ریکخراوه که ئه م راپورتانه ی خواره وه سالانه پیشکشی فرمانگه دهکات:-  
یه که م. یه ک راپورتی دارایی که وه سفیکی تیروته سه لی سهرچاوه کانی دارایی ریکخراوه و کاروباره داراییه کانی له خو ده گریت.  
دووه م. راپورتیک له سهر چالاکیه کانی ریکخراوه که که پوخته یه کی تیدا بیت سه باره ت به و پروژانه ی ریکخراوه که له و ساله دا جینه جینی کردون.

### ماده ی (16)

یه که م. ریکخراوه که هه موو پرۆسه داراییه کانی خو ی و وه رگرتنی سهرچاوه ی دارایی و خه رجکردنیان له ری بانکی حکومی یان ئه هلییه وه و له میانی حسابیکی بانک وه ئه نجام ده دات.  
دووه م. نابیت حسابی بانکی ریکخراوه که به ستریت (تجمید)، مه گه ر به بریاری دادوه ر.

### ماده ی (17)

یه که م. ئه و ریکخراوه ی بۆ به رژه وه ندی گشتی کار دهکات له باجی ده رامه ت و باجی به های زیده و تاريفه و گمرک و باجی فروشیاری بووراوه (به خشراوه).  
دووه م. پیویسته ئه و ریکخراوه ی بۆ به رژه وه ندی گشتی کار دهکات، هه ول بۆ به دیه پتانی به رژه وه ندی گشتی بدات و ئه مه ئامانجه که ی بیت.

سپتیه. به بریاری ئه نجومه نی وهزیران سیفته تی بهرژه وهندی گشتی به ریکخراویک ده دریت و هر ئه م ده توانیت لئی بسه نیته وه، به گویره ی راسپارده یه کی سکر تیری گشتی (ئهمین عام) ی ئه نجومه نی وهزیران.

### به شی پینجه م

#### تۆمار و وردبینی حسابات

#### ماده ی (18)

پیویسته ریکخراوه که و لقه کانی ئه م تۆمارانه یان هه بیت:-

یه که م. تۆماری ناوی ئه ندنامه کان، تیندا ناوی ئه ندنامه کان و ناو نیشانیان و ره گه زنامه یان و ته مه نیان و پیشه یان تۆمار ده کریت.

دووه م. تۆماری بریاره کان، و تیندا بریاره کانی ده سته ی گشتی و بریاره کانی ده سته ی به پیره بردن تۆمار ده کریت.

سپتیه م. تۆماری ژمیره (حسابات)، و تیندا داها ت و خه رجیه کانی ریکخراوه که تۆمار ده کریت.

چواره م. تۆماری دارایی، و تیندا پارهی بزواو (گوازاوه) و نه بزواو (نه گوازاوه) ی ریکخراوه که تۆمار ده کریت، له گه ل وه سف و بر و به ها کانیان.

پینجه م. تۆماری چالاکی و پرۆژه کان، تیندا جوړی چالاکی یان پرۆژه که، لایه نی دابینکه ری دارایی، و سووده که ی، تۆمار ده کریت.

#### ماده ی (19)

یه که م. پیویسته ریکخراوه که به لگه نامه داراییه کان و راپورت و تۆماره کانی تا (5) سال بپاریزیت.

دووه م. پیویسته تۆماره کانی ریکخراوه که ته با بن له گه ل پره نسپیه کارپیکراوه کانی ژمیریاری به گویره ی یاسا.

سپتیه م. ئه و ریکخراوه ی بودجه ی سالانه ی له 75 ملیون دینار زیاتره پیویسته سالانه له میانی ژمیریاریکی یاسایی ریگه پیدراوه وه وردبینی ژمیریاری ناوخوی ئه نجام بدات.

#### ماده ی (20)

یه که م. ئه گه ر فه مانگه بروای وا بیت تۆماره داراییه کانی ریکخراوه که ورد نین و گه مه یان پیکراوه،

ئه وسا به هه ماهه نگی له گه ل دیوانی چاودیری دارایی پرۆسه ی وردبینی حساباتی ریکخراوه که



ئەنجام دەدات. دیوانی چاودیری پیتشوخت بە 30 رۆژ ریکخراوەکە لەو ئەگادار دەکاتەوێه که وردبیینی بۆ حساباتەکانی دەکات.

**دووهم.** پیتوستە ریکخراوەکە هەموو زانیارییەکی پیتوست بۆ پروسە ی وردبیینی، فەراھەم بکات. **سێیەم.** نابیت فەرمانگە هیچ زانیارییەکی لەو زانیارییانە ی لە پروسە ی وردبیینیەدا ئاگاداری دەبیت، بۆ هیچ لایەنیک ئاشکرا بکات بێجگە لە لایەنە حکومییە پەيوەنددارەکان.

### بەشی شەشەم

### ئاوێتەکردن و هەلۆهشاندنەوێه

### مادە ی (21)

**یەکەم.** ئەو ریکخراوانە ی ئامانجەکانیان هاوشیوەن یان لیک نزیکن، بۆیان هەیه لەگەڵ یەکتەری تیکەلاو ببن و یەک ریکخراو پیک بەیتن که پەپرەویکی ناوخۆی تاییەت بە خۆی هەبیت، ئەمەش بە گوێرە ی پەپرەوی ناوخۆی هەر یەکتیان.

**دووهم.** ریوشوینەکانی ئاوێتەبوون و دامەزراندنی ریکخراوی نوێ بە گوێرە ی ئەحکامی ئەم یاسایە دەبیت.

**سێیەم.** ریکخراوی خاوەن ئامانجی بەرژەوێندی گشتیی بۆ نییە بێجگە لە ریکخراوی خاوەن ئامانجی بەرژەوێندی گشتی لەگەڵ هیچ ریکخراویکی تر ئاوێتە بیت که خاوەنی ئامانجی بەرژەوێندی گشتیی نەبیت.

**چوارەم.** ریکخراوەکە بۆ هەیه سەر بە ریکخراویکی تر یان دەستە یان یانە یان دەستگا یان تۆرپکی تر بیت که ئامانجەکانیان لەگەڵ یەک تەبا بیت و بارەگاکی لە دەرەوێدی کۆماری عێراق بیت، یان بەشداری لەگەڵ بکات، یان بچیتە پالی.

**پنجەم.** ریکخراوە نوێیەکە لەو رۆژەوێدی بڕوانامە ی تۆمارکردنەکە ی بۆ دەرچووێه دەبیت بە خاوەنی کەسایەتی مەعنەوی، و دەبیتە جیگرەوێه (خەلەف) ی ریکخراوە ئاوێتە بووێهکان لە کاروبارەکانی وەک مافەکان و پابەندییەکانیان.

### مادە ی (22)

**یەکەم.** هەلۆهشاندنەوێدی ریکخراو یان خوازیارانە دەبیت بە بریاری ئەندامانەکانی بە گوێرە ی پەپرەوی ناوخۆ، یان دادوهرییانە دەبیت بە بریاری دادگا.

**دووه م.** ئەگەر ریکخراوه که بریاری هه لوه شانده وهی خوی دا، پیویسته له ماوهی (30) سی رۆژ له رۆژی دهرکردنی بریاره که یه وه فرمانگه که ئاگادار بکاته وه، و پاکسازیک (مصفی) ته رخان بکات، یان داوا له فرمانگه بکات پاکسازیکی بۆ هه لئێریت و بۆی ته رخان بکات.

**سێیه م.** له حاله تی دهرکردنی فرمانی هه لوه شانده وه له لایه ن دادوه ریبه وه، دادگا پاکسازیه که دابین ده کات.

**چواره م.** ریکخراوه که بۆ مه به سستی کاروباری ته سفیه کردنه که لیدوانیکی داراییه گوازاوه و نه گوازاوه کانی دهره کات، و ئەم لیدوانه پشت ده به سستیت به جیبه جیکردنی پابه ندیتییه کانییه وه و ئەوهی بمینیتیه وه به گویره ی پهیره ی نیوخوی ریکخراوه که دابه ش ده کرایت، مه گه ر ئەو پارانه ی له به خشش و یارمه تی و میرات (وصیه) هکانه وه دین، ئەمانه دهرین به ریکخراویک که ئامانجه کانی هاوشیوه بیت، ئەم ریکخراوه له لایه ن ده سته ی به ریوه بردن یان ده سته ی گشتی ریکخراوه که وه دیاری ده کرایت.

### به شی حه وته م

#### سزاکان

#### ماده ی (23)

به ره چاوکردنی یاسا کانی تر، ریکخراوه که له کاتی سه ریچی له ئە حکامی ئەم یاسایه ئەم سزایانه ی خواره وهی به سه ردا ده سه پیندریت:-

**یه که م.** هه لپه ساردن، ئەمه به بریاری فرمانگه ده بیت و به م شیوه یه ده بیت:-

أ. ئاگادار کردنه وهی ریکخراوه که به وهی پیویسته له ماوه یه کدا که زیتر نییه له (10) ده رۆژ له

رۆژی ئاگادار کردنه وه که وه، ئەو سه ریچییه لاببات (بسرپته وه).

ب. هه لپه ساردنی کاری ریکخراوه که بۆ ماوه یه ک که له (30) سی رۆژ زیاتر نه بیت ئەگه ر له و

ماوه یه که له برگه ی (أ) ی ئەم ماده یه دا هاتوه ئەو سه ریچییه ی نه سرپته وه، یان ئەگه ر هاتوو هه مان سه ریچی دووباره بکاته وه.

ج. ریکخراوه که بۆی هه یه لای سکرتری گشتی (ئهمین عام) ی ئەنجومه نی وه زیران له ماوه ی

(10) ده رۆژ له و رۆژه وهی بریاری هه لپه ساردنه که ی پی راگه یه ندراره، تانه له بریاره که بدات.

د. سکرتری گشتی ئەنجومه نی وه زیران له ماوه ی (10) ده رۆژ له و رۆژه وهی له

نووسینگه که ی تانه که ی وه رگرتوو، بریار له سه ر تانه که ده دات. ده توانریت له ماوه ی (10) ده

روژ له و روژوهی بریاره که ی سکرتری گشتی به ریکخواه که گه یشتوه، یان نه گه بر و ا بوو پی گه یشتیت، ریکخواه که له لای دادگای ته مییز داوای تیهه لچوونه وهی نه م بریاره بکات. دووه م: هه لوه شانده وه، له سه ر داوای فه رمانگه و به فه رمانی داوهر ده رده چیت، و نه مه ش له یه کیک له م حاله تانه ی خواره وه دا:

- أ. نه گه ر چالاکیی نه وتوی نه نجام دا که نا کوک بیت له گه ل ئامانجه دارپژراوه کانی ناو په پیره وی ناو خو که ی، که له م یاسایه دا باسی کراوه.
- ب. نه گه ر سه لمینریت سه رپیچی له یاسا کارپیکراوه کانی عیراق کردوه.
- ج. نه گه ر سه رپیچییه که ی نه سربیه وه هه رچه نده ئاگاداریش کرا بوو بیته وه، و هپچ شینوازیک نه ما بیت بو تانه دان له بریاری هه لپه ساردنه که.

#### به شی هه شته م

#### ریکخواه نا حکومییه بیانیه کان

#### ماده ی (24)

لقی ریکخواوی نا حکومیی بیانی له عیراق به گویره ی نه حکامی نه م یاسایه تو مار ده کریت.

#### ماده ی (25)

یه که م. لقی ریکخواه که به مه به ستی تو مار کردنی، نه م زانیاری و به لگه نامانه ی خواره وه پیشکه ش ده کات:-

أ. ناوی ریکخواه که.

ب. ناو نیشانی نووسینگه ی سه ره کیی لقی ریکخواه که له عیراق، به پشتگیری لایه نی فره میی تایه تمه نده وه.

ج. لیدوانیکی تیروته سه لی نه و چالاکییانه ی لقی ریکخواه که ده یه ویت له عیراق جیه جیه بکات.

د. ناو و ناو نیشان و ژماره ی ته له فونی کارمه ندانی لقی ریکخواه نا حکومییه بیانیه که له عیراق نیشه جین.

ه - وینه ی ره گه زنامه ی عیراقی و ناسنامه ی باری که سیی کارمه ندانی عیراقی، و وینه ی پاسپورت و به لگه نامه ی نیشه جیبوونی کارمه ندی بیانی.

و. په پیره وی ناو خو ی ریکخواه سه ره کییه که.

ز. بەلگەنامەيەكى بېرواپىندراو بۇ سەلماندى ئەوھى رىكخراوھ بيانىيە سەرەككەيەكە لە ولاتى خۇيدا  
وھك رىكخراويكى ناھكومى قازانچ نەويست تۇمار كراوھ.

ح. راپۇرتىك لەسەر چالاككەيەكانى رىكخراوھ ناھكومىيە بيانىيەكە لە دەرەوھى عىراق.

دووھم. پىويستە ئەو زانىارى و بەلگەنامانەي لە بەندى (يەكەم)ى ئەم مادەيەدا ھاتوون بۇ زمانى عەرەبى  
وھرگىردرابىت، و لايەنكى فەرمى دروستىتى وھرگىرانەكەي پەسەند كرديت.

### مادەى (26)

رىكخراوى ناھكومى بيانى بۇي ھەيە لە كۆمارى عىراق لقى خۇي بە گويزەي ئەھكامى ئەم ياسايە  
بكاتەوھ.

### مادەى (27)

لقەكانى ئەو رىكخراوھ ناھكومىيە بيانىانەي لە عىراق كار دەكەن، ئەھكامى ياسا عىراقىيەكانيان بەسەردا  
پيادە دھكرىت.

بەشى نۇيەم.

تۇرى رىكخراوى ناھكومى

### مادەى (28)

يەكەم:-

ھەموو دوو رىكخراويك يان زياترى تۇماركراو لە كۆمارى عىراق بە گويزەي ئەھكامى ئەم ياسايە، بۇيان  
ھەيە تۇرى رىكخراوى ناھكومى پىكبەين.

دووھم:-

تۇرەكە داواكارىي تۇماركردن پىشكەشى فەرمانگەكە دەكات بە گويزەي ئەھكامى ئەم ياسايە، و ئەمانەي  
خوارەوھى لەگەل پىشكەش دھكرىت:-

أ. لىدوانى دامەزراندن.

ب. پەيرەوى ناوخوى تۇرەكە.

ج. وينەي بەلگەنامەي تۇماركردى ئەو رىكخراوانەي تۇرەكە دادەمەزىنن.

سىئەم:-

تۇرەكە كەسايەتییەكى مەعنەويى سەرپەخۇ وھردەگرىت كە جياوازه لە كەسايەتیی رىكخراوھ  
پىكبەينەرەكانى.

## چوارهم:-

تورهكه بوى ههيه بچيته پال تورپكى تر يان زياتر.

## پينجهم:-

تورهكه بوى ههيه ئەنداميتى لقي ريخراوه ناحكوميه بيانبيه كان پهسەند بکات به گویرهى ئەحکامى ئەم ياسايه بهم مەرجانهى خوارهوه:-

أ. ناييت نوينهري لقي ريخراوه ناحكوميه بيانبيه كه سهروكى تورهكه بيت.

ب. ناييت ژمارهى لقهكانى ريخراوه ناحكوميه بيانبيه كان لهناو تورهكه و له هيچ دهستهيهك له

دهستهكانيدا زياتر بيت له (25%) بيست و پينج دهرسهدى ژمارهى ئەندامهكان.

## شهشهم:-

ئەو ئەحکامهى بهسەر ريخراوهکاندا دهچهسپين بهسەر تورهکانيشدا دهچهسپين له بوارهکانى وەرگرتنى كهسايهتیی مەعنهوى و ئاويتهبوون و ههلوەشاندهوه و مافهكان و ئەرکهكان و سزاكان، و ئەو شتانهى بۆ ريخراو قەدەغەن، بۆ تورپش قەدەغەن.

## بهشى دهيهم

### ئەحکامى گشتى و کوتايى

#### مادهى (29)

ريخراوى ناحكومى بوى ههيه له ناوهوه و دهرهوهى كۆمارى عيراق لق بکاتهوه.

#### مادهى (30)

ناييت ريخراوهكه ناويك له خوئى بنيت كه هاوشيوهى ناوى لايهنى حكومى يان حزب يان قهوارهى سياسى يان كۆمهله و سهنديكاكان بيت.

#### مادهى (31)

ريخراوهكه پابهند دهبيت به ئاگادارکردنهوهى فهريمانگهكه له هەر گۆرانكارىيهكى ئەو زانىارى و بهلگهنامانهى پيشكهشى فهريمانگهى کردوو له ماوهى (30) رۆژ لهو رۆژهوهى گۆرانكارىيهكه روويداوه.

#### مادهى (32)

لقي ريخراوه ناحكوميه بيانبيه كان بويان ههيه پارهى گوزراوهيان ههبيت به گويرهى ياسا.

### مادەى (33)

يەكەم. ئەھكامى ئەم ياسايە بەسەر ئەمانەى خوارەودا پيادە دەكرىت:

أ. ھەموو رىكخراوہ ناھكومىيە تۆماركراوہكان لە كۆمارى عىراق پىش جىبەجىكردى ياساكە، بىجگە لەوانەيان كە بە ياساى تايبەتى دامەزراون.

ب. لى رىكخراوہ ناھكومىيە بيانىيە تۆماركراوہكان لە عىراق، مەگەر دەقنىك پىچەوانەى ئەمە ھەبىت.

دووم. ئەو رىكخراوہ ناھكومىيەئەى ئەھكامى بىرگەى (أ) لە بەندى (يەكەم)ى ئەم مادەيە

دەيانگىتەوہ پابەند دەبن بە خۆگونجاندنيان لەگەل ئەھكامى ئەم ياسايە لە ماوہى (180 رۆژ) لە رۆژى جىبەجىكردىيەوہ.

سىيەم. ئەھكامى ئەم ياسايە ئەو حزبە سياسى و سەندىكا پىشەيى و يەكىتى و كۆمەلانە ناگىتەوہ كە بە گۆيرەى ياساى تايبەت دامەزراون.

### مادەى (34)

ئەمانەى خوارەوہ ھەلدەوہشنىرتىنەوہ:-

يەكەم. ياساى كۆمەلەكانى پەيوەنددار بە بيانى ژمارە (34) سالى 1962.

دووم. ياساى كۆمەلەكان ژمارە (13) سالى 2000.

سىيەم. فەرمانى دەسلەتى كاتىى ھاوپەيمانان (ھەلۆشاوہ) ژمارە (45) سالى 2003 سەبارەت بە رىكخراوہ ناھكومىيەكان.

چوارەم. فەرمانى ژمارە (16) سالى 2005 (ھەلۆشاندىنەوہى پەيوەندىى نووسىنگەى يارمەتىى رىكخراوہ ناھكومىيەكان).

### مادەى (35)

سكىرتىرى گىشتىى ئەنجومەنى وەزيران بوى ھەيە رىئمايى دەربكات بۆ ئاسانكردى جىبەجىكردى ئەھكامى ئەم ياسايە.

### مادەى (36)

ئەم ياسايە لە رۆژى بلاوكردىنەوہيەوہ لە رۆژنامەى فەرمىى، كارى پىدەكرىت.

## هۆکاره‌کانی ده‌رچواندنی ئەم یاسایه

به مه‌به‌ستی دلنیايي له مافی دامه‌زراندنی ریکخراوی ناحکومی و ئەندامیتی تییدا وهک ده‌ستور دابینی کردوو، و به مه‌به‌ستی تۆمارکردنی ریکخراوی ناحکومی عێراقی و لقی ریکخراوی ناحکومی بیانی، ئەم یاسایه ده‌رچوو.